

Алнаш Колхозник

Редакция
адресэ:
с. Алнаши,
УАССР.

ВКП(б) Райкомлэн но Райсполкомлэн органы.

5-тй арзэ потэ

23 ноябрь 1935 ар

№ 58 (220)

М. Аишин—Райзолэн кивалтйесэ

Доход'ёсыз люкылонэз 1 декабрыз бы- дэстоно

Туэ районмы данак сельско-хозяйственной уж'ёсын бад-зымесь вормон'ёс басьтйз. Ю-нянь удалтэм ласянь асьмеос республикаын нырись интые потймы. Озы ке но, та азинскон'ёсын буйгатскыны уг яра. Табере ни ответственной уж доход'ёсыз шонер люкылон луэ. Та ласянь, ВКП(б) Обкомлэн но УАССР-ысь Совнаркомлэн пунктэмазы возматэм ужпум'ёсыз чурт-чурт быдэ'яно. Кутсаськонэз кужмоятоно. Уен-нуналэн (круглосуточной) кутсаськон тупатано. Колхоз нянез возманэз юн пунктано. Ужез тазы тупатыса асьмелэн, ВКП(б) Обком но Совнарком пунктэмазы 1935 арлэн 1 декабрызяз ю-нянь доход'ёсыз люкылонэз быдэстыны луонлык'ёсмы вань. Колхоз'ёсын доход'ёсыз люкылонэз сельхозартельлэн уставез'я, колхозниклэн ужам трудоденезлэн лыдыз'я гинэ, бригадалэн урожай басьтэмез'я, пудоезлэн тырлыкез'я ортытоно шуса Обком но Совнарком юн валэктйзы. Доход'ёсыз люкылонэс кулак уравниловкаен кужмо нюр'яськоно. **Ревкомиссиослы али ик ужзы борды кутсконо** Шонер-а трудоденьёс лыд'ямын, гожд'ямын, эскероно. Трудовой книжкаосыз лицевой книгаосын сличить карылоно. Колхозлэсь коньдон но продуктовой локетсэ гинэ бвёл, озы ик имуществовозэ ревизиен эскероно. Ужлэсь зечлыкэ эскерись комиссиен но колхоз правленийен чош ревкомиссиослы котькуд бригадалэн производственной планэз быдэстэмез сярись ужпумен производственной совещани ор-

чытоно. Тодоно: агромероприятиосыз быдэстон понна бригадаос куспын кыче нюр'яськон вал, кыче урожай бастйзы, кыче бригада умой ужаз. Сельхозартельлэн уставез'я кыче бригада 10 процент надбавка бастыны быгатэ—шараяно. Со бригадасы умоесь ударник'ёслы 15 процент дырозь, нош бригадирлы но фермалэн заведующезлы вань ужам трудоденьёсы вбзы 20 процентозь надбавка лэстыно. Алама ужась, бусы ужын озы ик пудо вордонын ужась бригадалэсь, группалэсь соослэн 10 процент дырозь трудоденьзылы доходысь лыктйсь локетсэ куштоно. Доход'ёсыз люкылонлы дасяськонын умой но урод ужасьёсыз шонер шараяса гинэ колхозник'ёсыз 1936 арын выль удалтонлык бастон понна нюр'яськонэ мобилизовать карыны луоз.

Ю-нянез кутсанэз но доход'ёсыз люкылонэз коть кыче жегатон бадзым ю-нянь ышонэ (потеря) нуэ. Озы луэм бере тодмо ни: трудоденьлэн весэз кулэсме. Соин ик эшшо верано луэ: кутсаськонэз та вакчи дыр куспын быдэстоно.

Та ужез азинлыко, янгыш'ёстэк ортытон понна асьмелы 1934 арын лэсьтэм янгыш'ёсмес лыдэ бастыно. Кылем арын „Чайка“, „Ильич“ „Батрак“, „Горд азамат“, „Вормись“ но данак мукет колхоз'ёс кутсаськонэс тулыс кизён дырозь нуйтйзы. Люкылоназы уравниловка вал. Туэ сычеоос луыны кулэ бвёл. Доход'ёсыз колхозлэн сталинской уставез'я люкылоно. Сое тупатэм дырозь—туэ арлэн 1 декабрызяз быдэстоно.

„Виль сюрес“ колхозлэсь пример бастыно

1936 арлы газетлы гождтскын дыр бжыт кыле. Нош куд-ог организациос — Райздрав, РОКК, Райколхозшкола газетлы гождтскон удысын номыр бз лэсьтэ на. Кивалтйесёс ужез организовать карыны уг скулмасько. Таче ик уж районэсь неполно-средней школасын но. Дышетскисьёс полын газет вёлдон уж куашкамын. Тужгес ик „Алнаш колхозникез“ бжыт бастыно. Райколхозшколаын дышетскисьёс одйгез но „Алнаш колхозникез“ но мукет газет'ёсыз уг бастыно на. Та ласянь кылпум поттылйсь ик бвёл на.

Варзи-Ятча сельсоветысь Шадрасак-Кибья гуртын („Виль сюрес“ колхоз) ульсьёс ваньмыз 80 хозяйство лыд'яське. Татын кажной хозяйстволы быдэ быдэс арлы „Алнаш колхозник“ но „Удмурт коммуна“ газет'ёслы гождтскыны ии. Колхозлэн правленийез колхозник'ёсызлэсь, колхозницаосызлэсь культуразэс выльи жутыны скулмаське. Тини озы „Виль сюрес“ колхозысь колхозник'ёс, колхозницаос **Удмурт республикамылэсь 15 арсо юбилейзэ ваньзы ик коркалы быдэ „Алнаш колхозник“ но „Удмурт коммуна“ газет'ёслы быдэс арлы гождтскыса пумитало. Озы ик районэсь вань колхоз'ёсыз сыбразы бтв.**
Н. У.

Ваньмыз бастыно

(К а д и к с е л ь с о в е т)

„Крестьянин“ колхозын вань колхозник'ес газет бастыно. Газет волдон ноябрь толэзе 200 процентлы быдэстэмьин.

П. К. Бобров.

Пудо вордон ВАЛ ВИЫЛЙСЬ ОРЛОВ

Кучерян сельсоветысь, Бубновлэн нимыныз нимама колхозын классовой тушмон Орлов Трофим (кулаклен пиез) шара действоис нуэ. Со арен жынын кустын куинь мйи валэз но одиг пинал валэз вииз. 1934 аре май толэзе Орлов конюх луса ужаку умой утыалтымтэныз пинал вал кулйз. Со арлэн ик октябрь толэзяз Орлов Можгала ветлыкуз эрвалэз вииз. Туэ февраль толэзе Орлов куинь арес'ем валэн ныл вайыны мыныса, валэз умой думымтэныз валэз ошыса вииз. Сен-

тябрь толэзе Можгала ветлыкуз нош ик одиг валэз вииз. Октябрь толэзьялэн нырись нунал'ёсаз Алнаше ветлыса одиг валэз озья ик кулыны вуттымон жуммытыса ваиз. Орлов туннэ нуналоз но ответственность улэ кыскемын ёвёл на. Колхозлэн председателез Москов Орловлэсь та вредительской преступлениоссэ ватыса возе,

Судебно-следственной орган'ёслы али ик Орловез эскероно. Сое йыр уж закон'я шымыртоно.

Ал. Шишкин.

Малы ужрад уг кутйськы?

Туташ сельсоветысь „Свой труд“ колхозлэн эрвал'ёсыз кылем арын но чуньы куштылызы. Туэ но ужпум сыче

ик. Октябрь толэзе гинэ 3 чуньы куштэмын. Виновник'ёс оgez но шараямын ёвёл.

К. Южный.

Вакчиесь сигнал'ёс

В.-Ятча сельсоветысь Ляли школалэн заведующеез луса Щанов С. П. ужаз. Со, школаез тупатыны сётэм 300 манет коньдонлэсь 171 манетсэ юса бытйиз. 400 лист школьной бумагаез киултиз. Озья ик мукет урод уж'ёсыз но трос.

Г. Иванов, А. Васильев.

Вознесенской сельсоветысь, Димитровлэн нимыныз нимама колхозлэн 2 гектар выльсь етинэз му вылаз сисьмиз. Озья ик, учкымтэнызы амбарын 50 пуд вика сисьмемын.

КОЛХОЗНИК.

Азамат сельсоветысь „Вильгурт“ колхозлэн председателез Капитонов Алексей ужаса ульсь единоличник'ёс полын массовой валэктон уж нуон интые, соосыз ултия. Алигес Макаров Архипез колхоз контораысь донгаса поттыса лэвиз.

Б.

Районной колхозной школа-лэн ветсанитар'ёс дасян отделениезлэн дышетскон условисыз шуг. Помещение ёвёл, кезыт. Дышетскон бер кутске. Жыт 4 часысенкутскыса 11 час уйозь мынэ. Быректэм ву ёвёл. Курсант'ёс ву колодец'ёсысь юо. РКШ-лэн директорез Докшин но кыче ужрад уг куты.

Б. но И.

Кучерян сельсоветысь, Крупскаялэн нимыныз нимама колхозын (председателез Краснов) обезличка, уравниловка кар'яскемын. Кыкетй бригадалэн бригадирез Николаев С. ужомез 7-8 нунал ортчыса лыд'я, гож'я. Коть кин, коть кызы мед ужалоз трудодень ог мында гож'яске. 2 га турнепс, 1 га сяртчы октытэк кылемын. 3 сюрс пуд ёрос картопка бусые кынмыны жымиз. Чуньыос жуткано луэмын, оgez кулйз ни.

А.

2000 пуд картопка сисьтэмын

Варзи-Ятча сельсоветысь „Азино“ колхозын лапас улэ 2000 пуд картопкаез сисьтйзы. Колхозлэн председателез Леонцев та же вредительской ужез шараятэк возиз. Клас-

совой тушмонлэсь та вредительской ужзэ эскерыса виноватэ шедисьёсыз суд пыр шымыртоно.

Б.

Григорьев но Кузьмин етин дасянэз куаш катйзы

Азамат сельсоветысь „Гордбызара“ колхозын 20 ноябрьозь государствовлы етин мертчан нокдя но ёз сётэ на.

Та же ужлы шонерак колхозэн кивалтйсьёс виноват. Колхозлэн председателез Григорьев но бригадир Кузьмин етин уж'ёс шоры антигосударственной мылкыдэн учко. Чик возыттэк, „милям туэ етинмы государствовлы сётыны ёвёл вань киземез но ёз удалты, соин ик милемыз етип тыронлэсь мозмытозы“ шуса колхозазы агитировать каро.

Колхозной бригадоосын етинлы пумит саботаж вёлмемын. Етин борды ответственной мурт юнматымтэ. Трос вёлдем етин сисьтэмын.

Герасимов.

Октябрь революцилы 18 ар тырмемен жеч- кылан'ёс

Октябрь революцилы 18 ар тырмемен Турецкой республикалэн президентэз г-н Кемаль Ататюрк но министр'ёслэн советсылэн председателез г-н Исмет Иненю СССР-ысь ЦИК-лэн председателезлы М. И. Калинин эшлы но СССР-ысь Народной комиссар'ёслэн советсылэн председателезлы В. М. Молотов эшлы жечкылан телеграммаос ыстызы. Телеграммаоссы пумитэ Калинин но Молотов эш'ёс Ататюрк но Иненю господин'ёслы жечкыламзы понна тау карон вераса телеграммаос ыстызы.

* * *

Октябрь революцилы 18 ар тырмемен СССР-ысь ЦИК-лэн председателез М. И. Калинин эш США-лэн президентэзлэсь г-н Франклин Рузвельтлэсь, Чехословацкой республикалэн президентэзлэсь г-н Ч. Массариклэсь, Иранлэн шахин — шахезлэсь Рех Шах Пехлевлэсь но Афганистанлэн королезлэн Мухамед Захир Шахлэсь жечкылан телеграммаоссы басытйзы. Телеграммаоссы пумитэ М. И. Калинин эш жечкыламзы понна тау карон вераса телеграммаос ыстызы.

Коньдон огазеанэн бере кылыськом

Районын 4-тй кварталлы коньдон огазеан 20 ноябрьозь чылкак 42 процент гинэ быдэстэмын. Та лыдпус'ёс шонерак возматэ коньдон огазеаннн ляб ужамез. Финсекциос коньдон огазеанлэн палэназ, та удьсэ мобилизовать карымтэ.

Басьтом Туташ сельсоветэз, татын 20-тй ноябрьозь коньдон огазеан 4-тй кварталлы 28,8 процент гинэ быдэстэмын. Малы бон озьы? тодмо, татын председатель финсекци Жолтышев Иван номыр уг ужа. Массовой ужез өвёл, финударник'ёс но коньдон огазеанэ кыскымтэ. Добровольной тырон'ёс, заем „Молотово“ колхозын быдэс ар Чоже чылкак 26 манет тыремын. Нош, гожтскемын ог 800 манет ёрос. „14-лет октябрю“ колхозын но заем тырон куашкамын быдэсак 100 манет тыризы. „Весёлый трудын“ но уж талэсь пёртэм ик өвёл. Туташевонсь единоличник'ёслэн 3000 манет тыронзы вань вылысь 20 ноябрьозь 100 манетсэ гинэ тыриллям. Ог'я вераса Туташ сельсоветын 4-тй кварталлы коньдон огазеан копак куашкатэмын.

Б.-Кибья сельсоветын но уж талэсь пёртэм өвёл. 20-тй ноябрьозь 25,2 процент гинэ быдэстиз. Чем-Куюк сельсоветын 29,9 процент. Татын „Горд Кизили“ колхоз конь-

дон огазеаннн бере кыле. Тужгес'ик заемлы взнос бичан куашкатэмын.

Таце ужен валче та сельсовет'ёс коньдон огазеанэн 4-тй квартлэ быдэс районэз бере кельто.

Н. Уваров.

20 ноябрь азе районын финпланэз быдэстэмлэн мынэмез

(Процентэн вераса)

Сельсовет'ёс	Быдэстэмын
Б.-Кибья	25,2
Туташ	28,8
Ивановской	49,9
Писей	39,3
Уд.-Тоймоб.	30
Алнаш	73,8
Вознесенск.	30,4
Ст.-Утчан	45,1
Кадик	36,6
Уд.-Гондыр	39,7
Байтерьяк	50
Ст.-Юмья	60,9
Кучерян	45,8
Асан	41,6
Муважи	56,8
В.-Ятча	40,2
Чем.-Куюк	29,9
Азамат	53,3

ВАНЬМЫЗ 42

Партийной улонысь

Марксистско-ленинской дышетскон ляб инты

Районысь парторг'ёслэн, 20 ноябре ортчем' совещаниязы трос ляб интыос шараямын. „Азино“ колхозысь Леонцев полит школае чик уг ветлы. Со политикалы дышетсконэз кулээн уг лыд'я. Озы ик Голшурма Спирто заводлэн директорез Козлов но помошникез Миронов асьсэс пример возматэм интые политикалы дышетсконэз кулэ уг каро. Дышетскон нунал юри кытчыке но мыно яке марке но муг шетьто. Отысь ик Чернухинэз ке басьтоно, сое веранэз но өвёл политшколае чик уг ветлы. Нош НКВД-лэн районной

отделсытыз партгруппаез ке басьтоно, татын политучеба уката но ляб. Отын ужась коммунист'ёс, Выбин но Попов сянаез дышетскыны уг ветло. Дышетскон нунал од но ик кытчы ке но юромомыно. 19 ноябре 2 мурт гинэ дышетскыны ветлиз. Мазилкин кытчыке гуртэ кошкыны тунатйськиз. мукет'ёсыз озы ик дышетскыны өз лыктэлэ. Партгруппорг Выбин дышетскын ветлымтэ мурт'ёслы но кёче ужрад уг куты.

К. Б.

Силь сётон быдэстэмытэ на

Государстволы силь сётон 20 ноябрьозь районын 85 процент гинэ быдэстэмын. Одиг сельсовет но силь сётон планзэ 100 процент өз быдэсты на. Алнаш сельсоветын гинэ 98 процентлы вуттйз ни. Кылемез сельсовет'ёс Б.-Кибья 78 процент, Писеево 78 процент. Вознесенской 71 процент, Кадиково 78,3 процент, Асаново 76 процент, Чем-Куюк 77 процент быдэстизы. Та сельсовет'ёс государстволы силь сётоннн быжйылын кыстйсько. Сельсоветысь кивалтйсьёс, сельсовет член'ёс, колхоз председател'ёс государстволы силь сётон ужез мукет ужен герзатэк сое ас эрказ лэзизы. Вузлыко пудо фермаос'я но басьтоно ке, та сельсовет'ёсын ик силь сётон бере кельтэмын. Кылсарысь, Писеево сельсовет чылкак 52 процент гинэ быдэстиз.

А. П.

20 ноябрь азе районын картопка сётонлэн мынэмез

(Процентэн вераса)

Сельсовет'ёс	Быдэстэмын
Туташ	109,5
Б.-Кибья	87,1
Ивановской	93,8
Писей	81,7
Вознесенск.	69,3
Алнаш	94,7
Ст. Утчан	71,1
Уд. Гондыр	81,7
Кадик	77,3
Байтерьяк	103,9
Ст. Юмья	99,3
Уд. Тоймоб.	100
Асан	77,6
Муважи	102,3
Азамат	97,2
Кучерян	96,9
В. Ятча	90,6
Чем. Куюк	84,2
Ваньмыз	87,2

Пятисотницаослы выль наградаос

Совето Союзысь Централь-ной Исполнительной Комителэн пунктэменыз колхоз но совхоз бусыосын умой ужамзы понна сахарной кушманлэсь урожайзэ гектарысь витьсю центнерлы но солэсь но трослы вуттэмзы понна 32 мурт Ленин орденэн но 7 мурт Трудовой Горд Знамя орденэн наградить каремын.

Наградить карем'ёс полын та движенилэн организаторез Мария Демченко но вань.

* * *

10 ноябре пятисотницаос Кремльын Сталин но партилэн но правительстволэн мукет кивалтисьёсыныз принять каремын вал.

А. И. Егоров зшлы 50 арес

Горд Армилен одйг умой полководецезлы А. И. Егоров зшлы 50 арес тырмиз. Александр Ильич 1885 арын вордскемын. Гражданской война дыр'я бад'зимесь операциосын кивалтэ. 1920 арысен 1931 арозь военной округ'ёсын командующой луса ужас. Али РККАлэн Генеральной Штабезлэн начальникез луэ.

Егоров зш 4 Горд Знамя орденэн наградить каремын ни.

Стахановец'ёслэн всесоюзной совещанизы

14 ноябре Москваын промышленностьсь но транспортсь стахановец'ёслэн нырисетй всесоюзной совещанизы усьтиськиз. Совещание выль ужазинлыклен мастер'ёсыз— Стаханов, Кривонос, Бусыгин, Е. Виноградова но мукет'ёслыктэмын вал.

Совещаниын партилен но правительстволэн вождёсыз участвовать каризы.

Манчжурнысь потэм шпион'ёслы суд

Хабаровск, 12 Особой Краснознаменной Дальневосточной армилен военной трибуналэз кычье ке мукет кулэн Харбиньсь военной миссиезлэн косэмез'я Манчжуриьсь советской территории выжем Сорокин но Бабин диверсант-шпион'ёслэсь ужзэс эскериз. Подсудимойёс 9 июне Облучье станцилен районаз, соос диверсия (военной уж) лэстыон понна советской границаез потыкузы, кутэмын вал. Соосыз кутыку Сорокинлэн но Бабинлэн подложной документ'ёсы, маузер'ёсы, бомбаоссы, бикфордлэн шнурез (туж жог жуась сыйнысь), кристалёсын стихинизы но трос пачка контрреволюционной листовкаоссы таламын вал. Сорокин—1922 арын Манчжурие пег'земын, советской властьлэн лек тушмонэз. Сорокин нимисьтыз заслугаос з понна кычье ке иностранной кулэн военной миссияз уже кутэмын велем. Военной миссияз заданиосэз бидэс'ян понна Сорокин трос пол советской граница пыр выжам.

Кыкетйез подсудимой—Бабин родиналэн изменикез. Со 1933 арын Советской территорииз Манчжурие пег'зиз. Сорокинэн чош границаез выжыса, диверсионной акт орчтыны малпа вал.

Сорокин трибуналлэн председателезлэн кан'ёсызлы вераса, военной миссияз шпионской заданизэ басытй вал шуса ивортйз. Преступник'ёс кысь шетьтэм бомбаос, бикфордлэн шнурез но стихинн соосын пйшураны но асьсэзыс утялтыны (самообороналы) кутэмын вал шуса Сорокин валэктыны турттэ вал. Озыке но Сорокинлэн нуэм листовкаосыз бомбаослэсь но стихинлэсь зэмзэм значенизэс валэкто. Та листовкаос терроре но диверсие отё.

Судебной эскерон уж 2 нунал мыйз.

ОКДВА-лэн военной трибуналэз диверсант-шпион'ёсыз — Сорокинэз но Бабинэз ыбыны приговорить кариз.

МУКЕТ КУН'ЕСЫН

Итало-абиссинской война

Лондон, 16. Аддис-Абебаьсь официальной ивортэм'ёс'я, абиссинец'ёслэн винтовкаосын вооружить карем отрядзы Анольсен (Огаденской фронт) кужмо моторизовать карем итальянской отрядэн пумиськиз. Абиссинец'ёс танк'ёсыз но броневик'ёсыз кужмо атаковать карыны кутскизы. 4 итальянской танк'ёс но кык броневик'ёс кутэмын. 6 итальянской офицер'ёс но трос туземной солдат'ёс виемын. Отряд порядокэ

ыштыса, отступитй кариз.

Северной фронтын абиссинец'ёс асьсэлэсь но бад'зим итальянской отряд вылэ нападение лэстызы. Итальянской отрядлэн начальникез но трос солдат'ёс виемын.

Северной фронтлэн мукет участник'ёсаз озы ик авангардной бойёс орччыло.

Берберын (Британской Сомали) Сасаа Бене районын вуо интыос понна кужмо бойёс мынэ.

Райлитом разрешено.

Алнашская райтинография Удмуртполиграфтреста.

Тираж 1420 экз.

И. Т. Дядюковлэн литературной юбилеез

Одйг мбйы революционной писательлэн И. Т. Дядюковлэн (Иван Кудолэн) литературной творчествоезлы 15 ар тырмиз. Солэн нырись кылбурез 1920 арын август толэзе „Гудыри“ газетэ потйз. Со дырисен весь гож'я. УАССР-ысь ЦИКлэн пунктэмез'я Дядюков премировать каремын.

Етын кутсан выль машина

Карсовой МТС-ысь старшой агроном Леконцев эш етын кутсан агрегат конструктировать кариз. Огшоры 4 вал'ем „Идди“ кутсаськон машина 7 вал'емлы культозэ механически сёт'ясь чиньёе транспортёрен тупатэмын. Испытаниын машина умой результат'ёс сётйз. Леконцев эшлэн конструировать к-рем машинаезлэн ужазинлыкез „Идди“ машинаен чошатыса, часлы 500-800 культосен 1500 культоозь мултэс луэ.

Леконцев эш асьлэсьтыз кутсаськон машиназэ тблон но шертон аппаратэн оборудовать карыны чакла.

Вань организациослы учреждениоолы, колхоз правлениослы

1936 арлы котыкычье газет'ёслы, журнал'ёслы гожтскыны дыртэлэ.

Организациослы, учреждениослы 25 ноябрось гожтскыны луэ. Нош индивидуальной подписка 5 декабрось ортчоз.

Газетлы гожтскем коньдондэс Союзпечатьлэн агент'ёсызлы, сельписьмоносец'ёслы, но Союзпечатьлэн уполномоченноёсызлы сдавать кароно. Коньдон сдавать карыкуды квитанцизэс курелэ.

Алнашысь союзпечать.

Отв. редактор К. С. БУРАНОВА

Б-Кибья почтовой агент Бзталов (аян пег'земын) кысь газетлы гожтскон квитанционной книжкаосыз (о д й г е з 46025-ысен 46050 номерозь, мукетыз 46001-ысен 46023 номерозь) зымен лыд'яно бөвлэ.